

DELIVERY NOTE : 82966989
VALEO EMBRAYAGES

SHIPPING POINT

DATE : 02.06.2020 13:53:58 REMOTE TRANSMISSION

SHIP TO CUSTOMER

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boite post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

Magna PT S.P.A.
Via del Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :
Term of payment : 60 days due net

Your contact :
Telephone :

Expedition on : 02.06.2020 at 13:53:54
Delivered on : 04.06.2020 at 13:53:54
Order reason :

Material Description	Customer Material	Shipped Unit	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr	Qty per packaging unit	Kanban Nr	Handling Unit Nr
----------------------	-------------------	--------------	---------------------	-----	-------------------	------------------------	-----------	------------------

Clutch Support + Balls DMC 300 2510160100 840 PCE TBA-550500 1 113662029
FR-IT 1031108A TBA-500885 10 113660954 12 113660955 12 113660956 12 113660957 12 113660958 12 113660959 12 113660960 12 113660961 12 113660962 12 113660963 12

KUEHNLE + NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 840
Quantità effettiva: 840
Tipo Imballaggio: 7
Quantità Imballi: 7
Conformità alle norme di imballaggio: ☒ 
Data controllo: 10/06/20
Firma: 

TBA-501629 10 113656080 120
PCE TBA-550500 1 113656081 12
TBA-500885 10 113656082 12

CARRIER

Vehicle Nr	:		Total gross weight	:	1050.14	KGM
Trailer Nr	:	111	Total net weight	:	1050.00	KGM
Transport ID	:		Total no. of handling units	:	7	
Transport Mode	:	Truck	Total no. of boxes	:	70	
IncoTerms	:	PCA amiens	Total volume	:	0.91	DMQ

The ownership of the products remains with Valeo until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

KUEHNLE + NAGEL S.r.l.
Via del Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)
TRANSIT LOCATION
10 JUN 2020
Ricevuta in buona forma e quantità

REMOTE TRANSMISSION

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via del Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Expedition on : 02.06.2020 at 13:53:54
Delivered on : 04.06.2020 at 13:53:54
Order reason :

Page 2 / 5

REMOTE TRANSMISSION

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via del Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14243
ATTENTION TO :

Expedition on : 02.06.2020 at 13:53:54
Delivered on : 04.06.2020 at 13:53:54
Order reason :

Page 3 / 5

REMOTE TRANSMISSION

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Expedition on : 02.06.2020 at 13:53:54
Delivered on : 04.06.2020 at 13:53:54
Order reason :

Order reason

Page 4 / 5

REMOTE TRANSMISSION

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via del Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Expedition on : 02.06.2020 at 13:53:54
Delivered on : 04.06.2020 at 13:53:54
Order reason :

Page 5 / 5



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-004050 vom 02.06.2020



20-004050

Ludwigsburg, 03.06.2020

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur VALEO Usine FA 81, Avenue Roger Dumoulin 80000 AMIENS FRANKREICH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 09.06.2020		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Amiens Land / Pays Frankreich Zeit / Temps Datum / Date 02.06.2020		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No. 1 2	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 82906989 82906990	11 Anzahl der LM Nombre des colis 36	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 21.930	15 Umfang cbm 73,58
Summe: Total: 36,00 COLLI					21.930,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von _____ bis _____ km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Amthliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang		27 Güteempfangen am 3 Datum / Date Reception des marchandises le 3 S.P.I. 70026 Modugno (BA) 10 JUN 2020				
20 VALEO F-80000 Amiens Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		24 MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO 10 JUN 2020 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 600 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604